



## SMLOUVA O VYTVOŘENÍ UMĚLECKÉHO VÝKONU

### Smluvní strany

**Objednatel:** Městské kulturní středisko Havířov  
se sídlem Hlavní třída 246/31a, 736 01 Havířov - Město  
IČ: 00317985, DIČ: CZ00317985  
Bankovní spojení: ČS a.s. Havířov, č.ú: [REDACTED]

**V zastoupení:** Mgr. Yvona Dlábková, ředitelka

a

**Umělec:** Pyroterra s.r.o.  
se sídlem K Horoměřicům 653/26, 165 00 Praha 6 – Suchdol  
IČ: 24286044, DIČ: CZ24286044  
Bankovní spojení: Raiffeisenbank a.s., č.ú.: [REDACTED]

**V zastoupení:** Marek Solnička, tel. [REDACTED], jednatel

(Umělec a Objednatel dále společně také jen „**Smluvní strany**“) uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto smlouvu o vytvoření uměleckého výkonu (dále jen „**Smlouva**“):

**Předmět smlouvy (Umělecký výkon):** Umělecké vystoupení Pyroterra - Interactive dance v obsazení 2 účinkujících + 1 technika, délka trvání 3:45 min. a Interactive lightshow v obsazení 5 účinkujících + 1 technika, délka trvání 6 min.

**Datum a čas:** 24. 4. 2023, začátek akce v 17.00 hodin

**Místo konání:** KD L. Janáčka, Dlouhá třída 46, 736 01 Havířov - Podlesí

**Zkouška:** Před vystoupením proběhne obhlídka scény a předání hudebního podkladu.

**Cena bez DPH:** [REDACTED] Kč

**Cena včetně DPH(15%):** [REDACTED] Kč

**Šatna/zázemí pro Umělce:** Adekvátní místnost pro daný počet osob, vybavená stolem, židlemi, zrcadlem a přístupem k elektrické síti.

**Stage/scéna:** Volný prostor o rozměrech minimálně 12x6m (šířka x hloubka), výška stropu minimálně 4m. Více v čl. 4 odst. 4.1 této Smlouvy.

**Catering/občerstvení:** Lehké občerstvení (i vegetariánské verze) a nealkoholické nápoje pro umělecký tým a technický doprovod.

**Ubytování:** Ne.

## **1. Cena plnění a platební podmínky**

- 1.1. V ceně jsou zahrnuty veškeré náklady Umělce spojené s vytvořením Uměleckého výkonu, a to včetně cestovného.
- 1.1. Objednatel Umělci uhradí sjednanou cenu bezhotovostně po uskutečnění Uměleckého výkonu, a to do 14 dnů od obdržení faktury vystavené Umělcem. Zaplacením ceny se rozumí okamžik připsání odpovídajících finančních prostředků na bankovní účet Umělce.

## **2. Předmět smlouvy**

- 2.1. Umělec se touto Smlouvou zavazuje vytvořit na svůj náklad a riziko pro Objednatele umělecký výkon a Objednatel se zavazuje za Umělecký výkon zaplatit Umělci odměnu, a to vše za podmínek uvedených v této Smlouvě.
- 1.2. Změny této smlouvy a detaily popisující Umělecký výkon probíhají písemně pomocí emailové konverzace.

## **3. Práva a povinnosti Smluvních stran**

- 3.1. Umělec se touto Smlouvou zavazuje, že skupina Pyrotterra bude přítomna a připravena k provedení Uměleckého výkonu v dohodnutém místě a čase.
- 3.2. Umělec se touto Smlouvou zavazuje, že skupina Pyrotterra provede Umělecký výkon v nejvyšší kvalitě dle svých možností a schopností, s maximálním nasazením a na základě zadaných technických požadavků a plně zodpovídá za bezpečný průběh Uměleckého výkonu.
- 3.3. Objednatel má povinnost skupině Pyrotterra zajistit parkovací místo v blízkosti místa konání Uměleckého výkonu pro účely vyložení vybavení.
- 3.4. V případě, že Objednatel skupině Pyrotterra dle této Smlouvy zajišťuje ubytování, ubytování musí být zajištěno pro všechny vystupující členy skupiny Pyrotterra a osoby technického doprovodu, a to se snídání v hotelu tříhvězdičkové a vyšší kategorie.
- 3.5. Objednatel se dále zavazuje řídit následujícími technickými požadavky Umělce uvedenými v čl. 4 této Smlouvy. V případě, že Objednatel nesplní technické požadavky Umělce, aniž by o tom Umělce před uzavřením této Smlouvy písemně informoval, a skupina Pyrotterra vyhodnotí, že by provedením Uměleckého výkonu došlo ke vzniku nebezpečí škody na zdraví či majetku, Umělec si vyhrazuje právo Umělecký výkon provést v modifikované podobě, či jej neprovést. Povinnost Objednatele uhradit Umělci odměnu za provedení Uměleckého výkonu tím není dotčena.
- 3.6. Objednatel se zavazuje řídit bezpečnostními pokyny Umělce, členů skupiny Pyrotterra a osob technického doprovodu.
- 3.7. Objednatel se zavazuje, že vystoupení Umělce ohlásí Ochrannému svazu autorskému a uhradí příslušné autorské odměny.

## **4. Technické požadavky Umělce**

- 4.1. Scénou se rozumí rovný povrch bez kabeláže, hudební a jiné techniky, o rozměrech uvedených v bodu Stage/scéna na str. 1 této Smlouvy. Umělec může se svým souhlasem provést Umělecký výkon i na scéně, která uvedeným rozměrům neodpovídá.
- 4.2. Osvětlení a ozvučení: Objednatel má povinnost zajistit hudební aparaturu o výkonu alespoň 1kW pro přehrání USB flash disku Umělce s hudebním podkladem pro Umělecký výkon.

- 4.3. Pro zázemí Uměleckého výkonu musí být k dispozici prostor o velikosti minimálně 3x3m za scénou. Objednatel má povinnost zajistit, že v průběhu Uměleckého výkonu se ve vzdálenosti 2m od vstupu/ů na scénu nebudou pohybovat nepovolané osoby.

## **5. Odstoupení od Smlouvy a zrušení Uměleckého výkonu**

- 5.1. Každá ze Smluvních stran je oprávněna od této Smlouvy odstoupit bez udání důvodu nejpozději 30 dní před sjednaným termínem konání Uměleckého výkonu. Odstoupení od Smlouvy je účinné dnem doručení písemného oznámení druhé Smluvní straně. Pokud k odstoupení od Smlouvy dojde v době kratší než 30 dní před dnem konání Uměleckého výkonu, Smluvní strana se zavazuje druhé Smluvní straně zaplatit kompenzační poplatek ve výši 50 % ze sjednané ceny, a to bezhotovostně do 14 dnů ode dne odstoupení od Smlouvy.
- 5.2. V případě zásahu vyšší moci, v důsledku, kterého Umělec/Objednatel ani při vynaložení veškerého úsilí není schopen zajistit vytvoření Uměleckého výkonu v dohodnutý datum a čas, je možné odstoupit od smlouvy bez nároku na sjednanou cenu.
- 5.3. Smluvní strany se dohodly, že pokud z důvodu mimořádných opatření vydaných příslušnými státními nebo samosprávnými orgány nebude dovoleno pořádat akci v dohodnutém termínu, nebo bude sice pořádat akci dovoleno, ale budou stanoveny takové podmínky, které znemožňují konat akci v plném rozsahu či v důstojném provedení reprezentujícím společností a značku zadavatele akce, neprodleně poté, co se smluvní strana Objednatele dozví o nemožnosti konat akci ve smyslu tohoto bodu, vyrozumí Umělce a vzájemně sjednají změnu (posun) termínu, přičemž ostatní podmínky dle Smlouvy ve znění tohoto dodatku zůstávají beze změny.

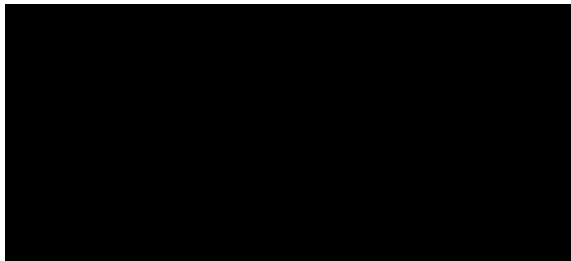
## **6. Závěrečná ustanovení**

- 6.1. Pokud dojde ke sporům vyplývajícím z plnění této Smlouvy, Smluvní strany se zavazují pokusit spor vyřešit smírně.
- 6.2. Tato smlouva se řídí českým právem a příslušné soudy pro řešení případných sporů vzniklých z této Smlouvy jsou soudy české.
- 6.3. Smluvní strany berou na vědomí, že tuto smlouvu je třeba v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb. zveřejnit v Registru smluv. Celková částka za vystoupení a korespondenční adresa je údajem, který se nezveřejňuje ve smyslu § 3 odst. 2 zákona č. 340/2015 Sb., jakož i neuveřejněnou informací ve smyslu § 3 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb. Smluvní strany souhlasí se zveřejněním této Smlouvy v Registru smluv. Smlouvu do Registru smluv vloží MKS Havířov.
- 6.4. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu Oběma smluvními stranami a dnem uveřejnění v centrálním registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.
- 6.5. Dle nařízení Evropského parlamentu a Rady /EU/ č. 2016/679, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů (dále jen „GDPR“) Městské kulturní středisko Havířov, příspěvková organizace, jako správce osobních údajů Pyrotterra s.r.o. odpovídá za jejich ochranu a garantuje jejich zpracování s odpovídajícím technickým a organizačním zabezpečením. Více informací naleznete na <http://www.mkshavirov.cz/obsah/ochrana-osobnich-udaju/>.
- 6.6. Pyrotterra s.r.o. tímto prohlašuje, že osobní údaje, které mu byly předány Městským kulturním střediskem Havířov, příspěvkovou organizací, zpracovává a spravuje v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady /EU/ č. 2016/679, o ochraně

fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů (dále jen „GDPR“), že zpracování takovýchto osobních údajů probíhá s odpovídajícím technickým a organizačním zabezpečením, a dále prohlašuje, že odpovídá za ochranu takovýchto osobních údajů.

V Praze dne 18.3.2023

V \_\_\_\_\_ dne \_\_\_\_\_



---

**Umělec**

---

**Objednatel**

Mgr. Yvona Dlábková  
ředitelka MKS Havířov